

Traduzione Verbale 10° Incontro Europeo (EM) 7 - 10 Luglio 2016

10° Incontro Europeo Inner Wheel 7 – 10 Luglio 2016

17 Paesi rappresentati, 34 Membri partecipanti

L'Immediate Past IIW President Charlotte De Vos è stata presente Sabato 9 Luglio

Venerdì 8 Luglio 2016

Presidente Janet Dionigi IIW Board Director

Segretaria Phyllis Charter (Constitution Chairman)

Janet ha dato il benvenuto alle Socie partecipanti al 10° Incontro Europeo (EM) ed ha cominciato scattando una foto di gruppo. Successivamente ha proiettato un Power-Point che mostrava la canzone Inner Wheel incoraggiando tutte a cantare insieme.

Phyllis Charter GB&I ha fatto una breve sintesi del 9° Incontro Europeo tenutosi a Bristol dal 3 al 6 Settembre 2015.

Le Delegate si sono presentate comunicando il loro nome, il paese di provenienza e una breve sintesi delle attività svolte nell'ambito del Progetto Sociale "Happier Futures Better Lives"

| | | |
|--|-------|-------|
| Austria – Gabi Schrüempf- 1 District – Austria 6 Clubs – Czech Republic 1 Club | 260 | Socie |
| Belgium/Luxembourg – Bambi de Ceuninck-Leunckens- 3 Distretti 75 Clubs | 1968 | Socie |
| Croatia – Sandra Neretjaković – 1 Distretto 13 Clubs | 225 | Socie |
| Denmark – Lena Pederson 5 Distrettii 114 Clubs | 2950 | Socie |
| FAMAT – Laurette Lamboley 10 Distretti 148 Clubs | 3256 | Socie |
| Finland – Kaija Keijola 4 Distretti 35 Clubs | 1059 | Socie |
| Germany – Margareta Momkvist 7 Distretti 223 Clubs | 8500 | Socie |
| GB&I – Trish Douglas 29 Distretti 650 Clubs | 16230 | Socie |
| Greece – Mania Papadopoulou-Falidas 1 Distretto 17 Clubs | 345 | Socie |
| Iceland – Kristjana Gudlausdottir 1 Distretto 7 Clubs | 192 | Socie |
| Italy – Ebe Panitteri Martines 6 Distretti 212 Clubs | 5899 | Socie |
| Macedonia – Aneta Antova Pesheva 4 Clubs | 90 | Socie |
| Netherlands – Francine Beij-Mos 3 Distretti 74 Clubs | 2387 | Socie |
| Norway – Helene Marie Torkildsen 5 Distretti 61 Clubs | 1465 | Socie |
| Romania – Cristina Petrescu 1 Distretto 5 Clubs | 130 | Socie |
| Sweden – Birgitta Lundehed 9 Distretti 95 Clubs | 4057 | Socie |
| Switzerland – Beatrice Kraemer-Andreotti 1 Distretto 44 Clubs | 1810 | Socie |

IIW Convention 2018 Melbourne . Australia

Video della Convention a cura della Coordinatrice Val Corva, allegato al Verbale)

Proposte per cambiare lo Statuto – Condotte da Phyllis Charter – IIW Constitution Chairman

I moduli delle Proposte da scaricare ed inviare all'Ufficio IIW entro il 12 Ottobre 2016

Presentazione delle Proposte da parte di alcune partecipanti e successiva discussione

Grecia Distretto 247

Proposta 1

Pag. 7 a) Presidente - Candidature

Prima riga cancellare “di un Organo Direttivo Nazionale”

Quarta riga cancellare “del..... Nazionale”

Quinta riga cancellare “Organo Direttivo”

Leggere:

Un Comitato di Distretto può candidare una socia in possesso dei requisiti richiesti per la carica di Presidente. Le socie possono accettare la candidatura soltanto dai Comitati di Distretto ai quali appartengono.

Pag. 8 b) Vice-Presidente – Candidature

Prima riga cancellare “dell’Organo Direttivo Nazionale”

Quarta riga cancellare “del”

Quinta riga cancellare “Organo Direttivo Nazionale”

Leggere:

Un Comitato di Distretto può candidare una socia in possesso dei requisiti richiesti per la carica di Vice-Presidente. Le socie possono accettare la candidatura soltanto dai Comitati di Distretto ai quali appartengono.

Pag.8 c) Tesoriere – Requisiti

Terza riga dopo “Organo Direttivo” aggiungere: o una Board Director Internazionale

Leggere: Deve aver ricoperto la carica di Tesoriere di un Organo Direttivo Nazionale o di Tesoriere di Distretto e deve aver ricoperto la carica di membro di un Organo Direttivo Nazionale o di Board Director per almeno un anno al momento della candidatura.

- Candidature

Prima riga cancellare “di un Organo Direttivo Nazionale”

Quarta riga dopo “da” inserire : il

Quarta riga cancellare “del....Direttivo Nazionale”

Quinta riga cancellare “Organo”

Leggere: Un Comitato di Distretto può candidare una socia in possesso dei requisiti per la carica di Tesoriere. Le socie possono accettare la candidatura solo dai Comitati di Distretti ai quali appartengono.

Pag. 11 ELEZIONE DELL’ORGANO DIRETTIVO INTERNAZIONALE

1A Comitato Esecutivo

Sesta riga dopo “sono proposte” aggiungere a)

Dopo “Organo Direttivo (pag. 12, prima riga) cancellare l’intero paragrafo

Inserire:

b) Nel caso di un paese con Distretti , senza Organo Direttivo Nazionale, ma che abbia una Rappresentante Nazionale eletta, un Distretto può proporre una candidatura alla carica di Presidente, Vice-Presidente, Tesoriere.

In caso di due o più candidature presentate dai Comitati di Distretto nello stesso Paese, ci dovrà essere un’elezione primaria, organizzata dalla Rappresentante Nazionale. La Rappresentante Nazionale dovrà quindi comunicare ai Comitati di Distretto il risultato di questa elezione.

La maggioranza delle Delegate dell’European Meeting ha approvato queste proposte.

Proposta 2

Pag. 26 A. Organo Direttivo del Club

b) Altri membri

Seconda riga cancellare “Addetta Stampa” Inserire Editor

Pag. 29

10. Cancellare "Addetta Stampa" Inserire Editor
Pag.33 Referente Internet

Seconda riga cancellare "Addetta stampa" inserire Editor

L'"Addetta stampa" è l'equivalente dell'"Editor". I titoli per le cariche dovrebbero essere gli stessi a tutti i livelli, Club, Distretto, Nazionale, Internazionale.

Indecise, ma è stato rilevato che l'Addetta Stampa corrisponde all'Editor e l'Editor pubblica materiale e realizza il Bollettino.

Proposta 3

Pag. 29

9. Immediate Past Presidente

Terza riga dopo "Comitato" aggiungere: del Club

E' necessario un chiarimento perché non è chiaro

Le Delegate hanno ritenuto che questa Proposta ha bisogno di chiarimenti

Paesi Bassi

Pag. 7 2A Officer.....ecc.

Durata della carica: La Presidente resta in carica per un anno soltanto e non può ricoprire una seconda volta questa carica.

Cancellare l'ultimo paragrafo "L'Immediate Past Presidente.....Organo Direttivo Nazionale"

Aggiungere: L'Immediate Past Presidente, la Presidente, la Vice-Presidente e il Tesoriere non devono essere socie Inner Wheel dello stesso paese o dello stesso Organo Direttivo Nazionale.

Le Delegate hanno convenuto che i Paesi Bassi, previa accettazione da parte dell'Organo Direttivo dei Paesi Bassi, riformulino questa proposta ed aggiungano la Constitution Chairman.

Leggere: L'Immediate Past Presidente, la Presidente, la Vice-Presidente, il Tesoriere e la Constitution Chairman non devono essere socie Inner Wheel dello stesso paese o dello stesso Organo Direttivo Nazionale.

Italia

Proposta 1

Club di Busto-Gallarate-Legnano "Ticino". Appoggiata dal Club di Valsesia

Si è convenuto che questa proposta sia nuovamente sottoposta con correzioni

Proposta 2

Club di Torino Nord Ovest – Appoggiata dal Club di Torino Castello

Pag. 3 Appartenenza 4) A livello di Club

Proposta – In seguito al trasferimento in un altro Club la socia attiva mantiene le precedenti qualifiche nel suo curriculum.

Si è convenuto che la Socia mantenga le sue qualifiche

Proposta 3

Club di Torino Nord Ovest – Appoggiata dal Club di Torino Castello

Pag. 3-5 Appartenenza H (Nuovo paragrafo) DIMISSIONI

Una socia, che a causa di problemi di salute o di famiglia, è obbligata a dimettersi, manterrà le sue qualifiche se rientra nel Club entro due anni.

Le Delegate non si sono trovate d'accordo su questa Proposta

Proposta 4

Club di Torino Nord Ovest- Appoggiata dal Club di Torino Castello

Pag. 13 – Convention – Norme Generali n. 7

Aggiungere dopo “prima di essere discussa” La persona che è stata designata per appoggiare la proposta deve quindi essere presente alla Convention. In caso contrario la proposta non appoggiata non potrà essere discussa.

Le Delegate si sono dichiarate d'accordo con questa proposta (da ri-sottoporre con correzioni).

FAMAT

Proposta 1

Club di Tours D72 – Appoggiata dal Club Isola di Réunion (Francia) e Madagascar.

Pag. 1 Norme Fondamentali

Sostituire l'emblema con Inner Wheel scritto sotto e all'interno del Logo

Le Delegate non si sono trovate d'accordo con questa proposta.

Proposta 2

Club di Tours D72 – Appoggiata dal Club Isola di Réunion (Francia) e Madagascar.

Pag. 3 Appartenenza 4 A livello di Club Socie Attive

Aggiungere: La maggioranza delle Socie del Club (50+1 deve essere d'accordo), con voto segreto.

Questa proposta non ha prodotto alcuna decisione finale.

Proposta 3

Club di Tours D72 – Appoggiata dal Club Isola di Réunion (Francia) e Madagascar

Pag. 5 Appartenenza 4 A livello di Club G Decadenza dell'Appartenenza

Cancellare l'ultima frase “Una socia esclusa non può ritornare nel suo Club precedente”

Sostituire con “Una socia esclusa non può ritornare in nessun Club Inner Wheel in tutto il mondo”

Le Delegate non hanno accettato questa proposta.

Proposta 4

Club di Tours D72 – Appoggiata dal Club di Torino Europea D204

Pag. 6 L'ORGANO DIRETTIVO INTERNAZIONALE è formato dalle Officers e dalle Board Directors.

Aggiungere “L'Editor/Media Manager sarà un membro del Comitato Esecutivo”

Le Delegate si sono dichiarate d'accordo con questa proposta.

Proposta 5

Club di Tours D72 – Appoggiata dal Club di Torino Europea D204.

Pag. 9 ORGANO DIRETTIVO INTERNAZIONALE, 2 L'Organo direttivo Internazionale deve essere eletto come segue, A Officers d Constitution Chairman, Requisiti

Cancellare “Deve essere stata Past Member dell'Organo Direttivo dell'International Inner Wheel

Sostituire con “Deve essere stata al momento della candidatura Past Member recente dell'Organo Direttivo Internazionale (meno di dieci anni) e deve essere stata Constitution Chairman a livello di Organo Direttivo Nazionale o membro di Comitati Nazionali per i Regolamenti”.

Le Delegate non hanno condiviso questa proposta

Proposta 6

Club di Tours D72 Appoggiata dal Club Torino Europea D204

Pag. 10 ORGANO DIRETTIVO INTERNAZIONALE, B Board Directors

Questa proposta non era corretta

Proposta 7

Club di Tours D72 appoggiata dal Club Torino Europea D204

Pag. 11 ORGANO DIRETTIVO INTRNAZIONALE , B Board Directors, 3 Assemblee, Anno in cui non c'è Convention.

Cancellare “Ogni anno deve essere tenuta una Assemblea dell'Organo Direttivo

Sostituire con “ Ogni anno devono essere tenute due Assemblee dell'Organo Direttivo

Le Delegate hanno approvato questa Proposta

Proposta 8

Club di Tours D72 Appoggiata dal Club Torino Europea D204

Pag. 11 ORGANO DIRETTIVO INTERNAZIONALE , B Board Directors, 3 Assemblee B Anno di Convention

Cancellare “ Si terrà una seconda Assemblea dell’Organo Direttivo la vigilia della Convention”
Sostituire con “ Si terrà una terza Assemblea dell’Organo Direttivo la vigilia della Convention”.

Le Delegate hanno approvato questa Proposta

Proposta 9

Club di Tours D72 Appoggiata dal Club Torino Europea D204

Pag. 13 ELEZIONE DELL’ORGANO DIRETTIVO INTERNAZIONALE , 1B Board Directors
Candidature 2

Cancellare “Ogni propaganda (canvassing) al fine di sollecitare voti, sia per lettera, sia sotto qualsiasi altra forma, è VIETATA e avrà come conseguenza la squalifica della candidata stessa.”

Sostituire con “Le candidate non saranno attive su alcun social media durante il periodo delle votazioni, cioè dal momento dell’invio delle schede di votazione ai Club sino al successivo 31 marzo.

Qualsiasi attività sui social media durante questo periodo avrà come conseguenza la squalifica della candidata stessa.

Le Delegate non si sono trovate d’accordo su questa Proposta.

Proposta 10

Club di Tours D72 Appoggiata dal Club Torino Europea D204.

Pag. 11 ORGANO DIRETTIVO INTERNAZIONALE, B Board Directors, 3 Assemblee

Aggiungere C – Commissioni

Le Board Directors potrebbero servire come membri di comitati da definire da parte dell’Organo Direttivo Internazionale e della Presidente Internazionale all’inizio della sua carica.

Le Delegate non si sono trovate d’accordo su questa Proposta

Germania

D90 Appoggiato dl Distretto D81 Germania

Pag. 3 Appartenenza 4. A livello di Club A Socie Attive

Inserire riga 2, dopo 18 anni

Con l’accordo della maggioranza delle Socie del Club

Le Delegate erano ugualmente divise su questa Proposta

Gabi Schruempf – Austria – ha raccomandato che un paese con sei Club DEVE formare un Distretto

Relazioni ricevute dalle Rappresentanti all’ONU

Le Delegate hanno ricevuto copia di tali relazioni durante l’Incontro Europeo.

Trish Douglas GB&I ha letto la relazione di Martine Gayon (New York)

Ebe Panitteri Martines ha letto la relazione di Ceja Gregor Hu (Vienna)

Gemma Venuti Pirondini ha letto la relazione di Ulrike Nemling (Vienna)

La Presidente Janet ha ringraziato le tre Rappresentanti ONU, in loro assenza, per il grande lavoro e l’impegno all’ONU in nome dell’Inner Wheel.

“International Inner Wheel – da spettatrice passiva ad attiva oppositrice della Mutilazione Genitale Femminile (FGM) a cura di Sissel Hoihjelle Michelson – Norvegia

La relazione presentata da Sissel durante l’Incontro Europeo è allegata a questo Verbale.

Una vivace discussione ha suscitato idee e suggerimenti:

Una persona dell’Esecutivo IIW dovrebbe essere responsabile di un progetto importante. Buona promozione.

L'informazione relativa ad un progetto deve essere promossa a tutti i livelli dai Club all'IIW con moltissimi volantini. I volantini servono per la spiegare alle persone istruite e agli analfabeti i vantaggi e gli svantaggi della FGM.

Un progetto mondiale richiede un'attenta riflessione e considerazione delle varie obiezioni a carattere religioso che potrebbero sorgere.

Tutte le Delegate hanno convenuto che un progetto mondiale appoggiato " internazionalmente" potrebbe promuovere l'Inner Wheel.

Sviluppo IW nei paesi – Presentazioni e Power Points da parte di:

Croazia –Sandra Neretljakovic

FAMAT – Marie Françoise Pignard

Germania – Margareta Momkvist & Ute Peithmann-Koch

Grecia – Sissy Avgerinou

Islanda – Kristjana E. Gudlaugsdottir

Presentazioni e Power Points da parte della Macedonia, Norvegia e Bulgaria si terranno Sabato 9 Luglio

La Presidente Janet ha dichiarato chiusa la seduta alla fine della prima giornata.

Sabato 9 Luglio 2016

La Presidente Janet apre la sessione di lavoro dando il benvenuto alla Riunione alla Immediate Past IIW Presidente Charlotte De Vos.

Una sintesi della riunione del giorno precedente viene fatta da Phyllis Charter GB&I che ringrazia tutte le Delegate per la loro partecipazione.

Inner Wheel e lo Spirito Europeo – Presentazione e Power Point a cura di Charlotte De Vos

La presentazione è allegata a questo Verbale.

Charlotte ha fatto un'interessante presentazione che ha fatto riflettere, ha sollevato molte domande, commenti ed ha fatto nascere una discussione. Il principale risultato di questa discussione è stata l'idea di un Rallye Europeo aperto alle Socie e non soltanto alle Rappresentanti Nazionali e Deputy Rappresentanti Nazionali ed anche di un'Associazione Europea.

Lavori non portati a termine il giorno precedente, 8 Luglio – Sviluppo IW nei vari paesi.

Macedonia - AnetaAntova Pesheva

Norvegia –Helene Marie Torkildsen

Tutte le relazioni/power points delle socie sull'argomento "Sviluppo IW nei vari paesi" dell'8 e del 9 Luglio saranno allegati a questo Verbale.

Bulgaria –Zhivka Stoyanova. Relazione letta dalla Presidente Janet e allegata al presente verbale.

Sessione di lavoro "Think Tank": una piattaforma comune per tutte noi per discutere e condividere nuove idee su come espandere e migliorare l'IW per il futuro della nostra Organizzazione. Come immaginiamo l'IW nel 2024?

Questo argomento ha suscitato una vivace discussione con le Delegate, tutte d'accordo che i paesi Europei devono agire e lavorare insieme ed essere uniti nel trovare una soluzione e non continuare a parlare. E' necessario rispetto reciproco, rispetto per la diversità delle culture, avendo l'Amicizia come obiettivo primario.

Snellimento amministrativo, non troppi problemi statutari.

Le socie IW devono essere aperte nei confronti l'una dell'altra. La comunicazione è la parola chiave.

L'IW è un'organizzazione internazionale ed ha bisogno di regole per funzionare correttamente come una delle più grandi organizzazioni di servizio del mondo.

Crociera Europea /14° Assemblea Triennale 2016 – Kolkata, India

Gabi Schruempf, Austria ha relazionato sulla Crociera 2016, informando le Delegate che sette socie IW e relativi mariti/compagni hanno partecipato. La Crociera 2017 sarà dal 23 al 30 Aprile 2017 con partenza dall'Italia verso la Grecia, la Croazia e ritorno in Italia.

Il Power point di Gabi relativo alla sua visita alla 14° Assemblea Triennale di Kolkata è allegato a questo Verbale.

Rallye Charlemagne Ghent

Bambi de Ceuninck-Leunckens, Belgio/Lussemburgo, ha invitato tutte le Delegate al Rallye Charlemagne che si svolgerà a Ghent dal 9 all'11 Settembre 2016.

11°Incontro Europeo IW 2017

Lena Pedersen e Lene Kruger Schade, Danimarca, hanno invitato le Delegate all'11° incontro Europeo che si terrà ad Aalborg, Danimarca, dal 7 al 10 Settembre 2017. Un Power point è allegato a questo verbale.

Open Forum

L'Open Forum ha stimolato vari argomenti e discussioni.

Come portare avanti il Rallye Europeo/Associazione (per chi era interessata) – all'ordine del giorno dell'Incontro Europeo 2017.

Un Rallye Europeo potrebbe in futuro combinare l'Incontro europeo, il Rallye Nordico, il Rallye Charlemagne, etc, e diventare un unico Rallye/Assemblea in cui le socie dei paesi europei potrebbero con successo unire l'Europa. Essere unite come Europa – parlare con un'unica voce.

Le Riunioni – come renderle interessanti – aumentare l'effettivo, includere tutte le socie indipendentemente dalla loro età – non discutere troppo di lavoro – avere delle riunioni gradevoli.

La Presidente Janet è stata ringraziata per l'interessante programma dell'Incontro Europeo e anche per le visite serali, suo marito Renzo è stato ringraziato, in sua assenza, per aver organizzato il programma per gli "Outer Wheel". Sia Janet che Renzo hanno lavorato sodo per offrirci un programma interessante.

La Presidente Janet ha ringraziato le Delegate per aver partecipato al 10° Incontro Europeo ed ha anche espresso da parte nostra i ringraziamenti alla Immediate Past IIW Presidente Charlotte De Vos per la sua partecipazione.

L'incontro è stato dichiarato concluso alle ore 15.30.

(Traduzione a cura della Rappresentante Nazionale Ebe Martines)